

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE, UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE, UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/90/33

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Mexico and Sao Tome and Principe to the United Nations.

11 September 1990

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Mexique et de Sao Tomé-et-Principe auprès de l'Organisation.

11 septembre 1990

PERMANENT MISSION OF  
MEXICO TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF  
SAO TOME AND PRINCIPE  
TO THE UNITED NATIONS

Excellency,

We have the honour to inform you that the Governments of the United Mexican States and Sao Tome and Principe have as of 10 September 1990, simultaneously issued the attached joint communique concerning the establishment of diplomatic relations between the two countries.

We should be grateful if you have this letter and the communique circulated as a United Nations document, and take this opportunity to convey to you the renewed assurances of our highest consideration.

New York, September 10, 1990.

Jorge Montaño  
Ambassador  
Permanent Representative  
of Mexico to the  
United Nations

Joaquim Rafael Branco  
Ambassador  
Permanent Representative  
of Sao Tome y Principe  
to the United Nations

His Excellency Javier Pérez de Cuéllar  
Secretary General of the United Nations

cc: SG  
orig: J. P. de C.  
cc: J. P. de C.  
G. de C.  
10

MISION PERMANENTE DE MEXICO  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

MISION PERMANENTE DE SANTO  
TOME Y PRINCIPE ANTE LAS  
NACIONES UNIDAS

COMUNICADO CONJUNTO

Animados por el deseo de estrechar la cooperación y entendimiento entre sus pueblos, los Gobiernos de los Estados Unidos Mexicanos y de la República Democrática de Santo Tomé y Príncipe han decidido establecer relaciones diplomáticas a partir de esta fecha.

Tales relaciones estarán basadas en los principios de la igualdad jurídica de los Estados, el respeto mutuo de la soberanía, independencia e integridad territorial, la no intervención en los asuntos internos y la coexistencia pacífica.

Nueva York, 10 de septiembre de 1990.

Jorge Montaña  
Embajador  
Representante Permanente  
de México ante las  
Naciones Unidas

Joaquim Rafael Branco  
Embajador  
Representante Permanente  
de Santo Tomé y Príncipe  
ante las Naciones Unidas

PERMANENT MISSION OF  
MEXICO TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF  
SAO TOME AND PRINCIPE  
TO THE UNITED NATIONS

Joint Communique

The governments of the United Mexican States and the Democratic Republic of Sao Tome and Principe, guided by their willingness to strenghten the cooperation and understanding amongst their people, have decided to establish diplomatic relations as of this date.

Such relations will be based on the principles of the sovereign equality of nations, the mutual respect for the sovereignty, independence and territorial integrity, the non intervention in the internal affairs of others and peaceful coexistence.

New York, September 10, 1990.



Jorge Montaño  
Ambassador  
Permanent Representative  
of Mexico to the  
United Nations



Joaquim Rafael Branco  
Ambassador  
Permanent Representative  
of Sao Tome and Principe  
to the United Nations